

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gest. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.80, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicités A.G. — Insertionstarif: 20 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 6.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 80; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus. — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités S.A. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 6 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 115895—115918.
GESA Schweizerische Genossenschaft für Saatgutversorgung (Société coopérative suisse pour l'approvisionnement en semences) Zürich.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

France et Corse: Modifications du tarif douanier; tabacs.
Postschekverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Les détenteurs inconnus des 72 actions de la Société du poids public de Baulmes, à Baulmes, de fr. 10 chacune, nominatives, n° 11, 12, 14, 18, 19, 54, 91, 94, 98, 99, 100, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 111, 115, 116, 117, 118, 119, 121, 129, 134, 146, 149, 150, 151, 152, 162, 163, 164, 165, 172^{bis}, 187, 188, 189, 194, 195, 203, 204, 205, 212, 214, 221, 223, 225, 229, 230, 235, 236, 250, 252, 253, 254, 255, 256, 258, 259, 264, 286, 289, 290, 296, 297, 298, 299, 305, 309, 310, sont sommés de produire ces titres au greffe du tribunal d'Orbe dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 240¹)

Orbe, le 30 avril 1946. Le président du tribunal d'Orbe:
Rossel.

Kraftlosklärungen — Annulations

Der Namensschuldbrief per Fr. 10 000, datiert den 25. Juni 1919, haftend auf Grundbuch Aristau Nrn. 376/386, 389/392, 394, 395, 397, 399, 403, 405/412, 414, 415, 417, 419, 420, 423, 1223, 1702, 1703 im ersten Rang und lautend auf die Erbengemeinschaft des Johann Emil Staubli, 1874, Althäusern/Aristau, als Schuldner, und auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse als Gläubigerin, wird als kraftlos erklärt. (W 349)

Bezirksgericht Muri.

Die erstmals in Nr. 289 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Dezember 1945 als vermisst aufgerufene 3%-Obligation Schweizerische Eisenbahnrente 1890, Serie I, Litera A, Nr. 8645, zu Fr. 1000, samt Coupons-Nrn. 149 u. ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden; sie wird hiemit kraftlos erklärt. (W 352)

Bern, den 4. Juli 1946. Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Widerrufe — Révocations

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom Mai 1946 und im Aargauischen Amtsblatt Nrn. 18 und 19 als vermisst aufgerufene Obligation zu Fr. 1000 nominal Nr. 7605 der 3½%-Anleihe der Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein A.G., Aarau, von 1943, ist zum Vorschein gekommen. Das Verfahren ist deshalb erledigt. (W 350)

Aarau, den 3. Juli 1946. Bezirksgericht.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 14. Januar 1946, erstmals veröffentlicht in Nr. 22 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Januar 1946, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: 10 Couponsbogen ab Obligationen Nrn. 15742, 19020, 19281, 20554, 22495/96, 22576/77, 100988, 101898 zu je Fr. 500 der Eidgenössischen 3%-Anleihe 1903, mit Coupons per 15. April 1940 u. ff.

Bern, den 3. Juli 1946. (W 351)

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

26. Juni 1946.

Scana Lebensmittel A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1944, Seite 961). Die Generalversammlung vom 20. Juni 1946 hat auf dem Wege der Statutenrevision das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht. Dieses ist nun eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit einem Guthaben. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Kaspar Hilti, wohnt nun in Zürich.

1. Juli 1946. Korsetts usw.

Koller A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1944, Seite 1226), Handel mit Korsetts usw. Die Prokura von Lina Thomann-Schlatter ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Johannes Koller, von und in Zürich. Er zeichnet mit der Prokuristin Marie Schneebeli.

1. Juli 1946. Wäscheartikel usw.

Kowä-Spezialitäten A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1943, Seite 1642), Wäscheartikel aller Art usw. Die Prokura von Lina Thomann-Schlatter ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Johannes Koller, von und in Zürich. Er zeichnet mit der Prokuristin Marie Schneebeli.

1. Juli 1946. Bekleidungsartikel usw.

Thalysa A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1943, Seite 1642), Bekleidungsartikel usw. Die Prokura von Lina Thomann-Schlatter ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Johannes Koller, von und in Zürich. Er zeichnet mit der Prokuristin Marie Schneebeli.

1. Juli 1946.

OLEAG, Rohölprodukte Handels A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1946, Seite 1690). Die bisher einzelunterschriftsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Hermann Hofmann, Präsident, und Dr. H. George Camp sowie Dr. Walter Keller-Staub führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1946. Industrielle Erzeugnisse usw.

C.G.E. Société Anonyme de Vente de la COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ELECTRICITÉ DE PARIS, in Rüschlikon (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1945, Seite 822), industrielle Erzeugnisse usw. Werner Paul Bitterli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. Juli 1946. Damenblusen, Damenkleider usw.

Jaro A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1945, Seite 3142), Damenblusen, Damenkleider usw. Die Prokura von Hans Bireher ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Christian Balzer, von Scharans (Graubünden), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

1. Juli 1946.

Aktliengesellschaft für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1946, Seite 1453). Die Firma verzeigt als Geschäftslokal Industriestrasse 175, in Zürich 9.

1. Juli 1946. Berufsschürzen, Damenkleider usw.

Gustav Disler & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 805). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation und Export von Damen- und Berufsschürzen und Damenkleidern Marke «Dede»; Import und Export von sowie Handel mit Geweben aller Art.

1. Juli 1946.

Eugen Ringger, Mineralwasser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eugen Ringger-Klöti, von Zürich, in Zürich 4. Einzelprokura ist erteilt an Emma Ringger, geborene Klöti, von und in Zürich. Handel mit Mineralwasser, alkoholfreien Getränken, Spirituosen und Weinen. Ernastasse 1.

1. Juli 1946.

Seidenweberei W. Kägi, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Willy Kägi, von Rüti (Zürich), in Horgen. Seidenweberei. Zugerstrasse.

1. Juli 1946. Malergeschäft.

C. August Hilger, in Zürich (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3022), Malergeschäft. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Gebrüder F. & A. Häusler, vormals C. August Hilger», in Zürich 7, erloschen.

1. Juli 1946. Flach- und Dekorationsmalerei.

Gebrüder F. & A. Häusler, vormals C. August Hilger, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Johann Friedrich Häusler, von Gondiswil (Bern), in Zürich 5, und Emil Albert Häusler, von Gondiswil (Bern), in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «C. August Hilger», in Zürich, übernimmt. Atelier für Flach- und Dekorationsmalerei. Freie Strasse 20.

1. Juli 1946. Waren verschiedener Art.

C. Haussmann & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Charles Haussmann, von Basel, in Fällanden, und Eugénie Brack, von Zürich, in Zürich 11, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Artikel 167 ZGB., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Oktober 1945 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Import, Export und Vermittlungen von Waren verschiedener Art. Pflugstrasse 4.

1. Juli 1946. Bedarfsartikel aller Art.

Hans Meier, in Hombrechtikon. Inhaber dieser Firma ist Hans Meier, von und in Hombrechtikon. Handel mit Bedarfsartikeln aller Art. Niederfeld.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

2. Juli 1946. Kolonialwaren, Lagerhaus usw.

Emil Geiser, in Langenthal, Handel mit Kolonialwaren, Feldsamen, Käseartikeln und Betrieb des Lagerhauses (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1941, Seite 490). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Emil Geiser & Cie.», in Langenthal.

2. Juli 1946. Kolonialwaren usw.

Emil Geiser & Cie., in Langenthal. Emil Geiser-Mussina und Franz Geiser-Egger, beide von und in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Geiser», in Langenthal, übernommen hat. Einzelprokura wird erteilt an Christian Huber, von Arni bei Bremgarten (Aargau), in Langenthal. Handel mit Kolonialwaren, Feldsamen und Käseartikeln.

Bureau Bern

1. Juli 1946. Waren aller Art.

A. T. Hostettler, in Bern. Inhaber der Firma ist Arthur Traugott Hostettler-Meier, von Wahlern, in Bern. Handel mit Waren aller Art. Seftigenstrasse 28.

1. Juli 1946. Liegenschaften.

Jos. Krenenbühl, in Bern, Liegenschaftsvermittlung (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1940, Seite 1698). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

1. Juli 1946. Bäckerei.

Christian Aebersold, in Bern, Bäckerei (SHAB. Nr. 294 vom 20. November 1920, Seite 2199). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

1. Juli 1946. Bäckerei usw.

P. Wyss, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Wyss-Hiller, von Hessigkofen (Sulthorn), in Bern. Bäckerei-Konditorei. Seminarstrasse 11.

2. Juli 1946.

Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug (Fabriques de pâtes alimentaires Société Anonyme Wenger & Hug) (Fabbriche di paste alimentari Società Anonima Wenger & Hug), in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1942, Seite 730). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. März 1946 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Grundkapital von Fr. 900 000, eingeteilt in 1800 Inhaberaktien zu Fr. 500, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Paul Bueher, von Marbach (Luzern), und Rudolf Zahnd, von Wahlern, beide in Gümligen, Gemeinde Muri, wurden zu Prokuristen ernannt mit Kollektivunterschrift.

2. Juli 1946.

J. A. Meierhans, Buchhaltungs-, Revisions- & Treuhand-Kontor, in Bern. Inhaber der Firma ist Johann Alois Meierhans, von Oberlunkhofen (Aargau) und Bern (E.G.), in Bern. Übernahme jeder Art von Buchhaltungs- und Revisions-Arbeiten, Expertisen, Wirtschaftsberatungen, Steuerberatungen und -vertretungen, Treuhandfunktionen, Kontrollstellen, Sekretariaten, Verwaltungen und verwandter Funktionen. Neubrückstrasse 59.

2. Juli 1946.

Schweizerische Kaffeeröstereien, A.G. (Société Suisse pour la Torréfaction de Cafés, S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1945, Seite 66). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung, wurden gewählt: Robert Séhaud, von Paudex und Sullens, in Montreux, Gemeinde Les Planches, und Dr. jur. Arnold Carl Schuler, von Schwyz, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Arnold Schneider, bisheriger Delegierter, ist verstorben und aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Prokuristen wurde ernannt: Theophil Ammann, von Oerlikon, in Muri bei Bern; er zeichnet kollektiv mit Moritz Baur.

2. Juli 1946. Immobilien.

Aktiengesellschaft Zeitglockenhof, in Bern (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1945, Seite 66). Die Unterschrift des bisherigen Verwaltungsrates Arnold Schneider wird wegen Todes gelöst. In der Generalversammlung vom 2. April 1946 wurden neu, ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Séhaud, von Paudex und Sullens, in Montreux, Gemeinde Les Planches, und Dr. jur. Arnold Carl Schuler, von Schwyz, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

2. Juli 1946.

Kaffee-Spezial-Geschäft «Merkur», Schweizer-Chocoladen- & Colonialhaus A.G. (Maison spéciale pour les Cafés «Mercure», Chocolats Suisses & Denrées Coloniales S.A.) (Casa speciale per caffè «Merkur», Cioccolatte Svizzere e derrate coloniali S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1945, Seite 66). Die Unterschrift des Delegierten des Verwaltungsrates, Arnold Schneider, ist wegen Todes erloschen. In der Generalversammlung vom 2. April 1946 wurden neu, ohne Unterschriften, in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz von Fischer und Dr. jur. Kurt Ernst Kohli, beide von und in Bern. Als Prokuristin wurde ernannt: Margrit Ghezzi, Ehefrau des Egon, von Lamone (Tessin), in Bern; sie zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

2. Juli 1946. Reproduktionsmaschinen usw.

«Stegro-Print» Steiner, Gross und Lehmann, in Bern. Karl Konradin Steiner, von Gontenschwil, Karl Gross, von Riniken (Aargau), und Hans Otto Lehmann, von Zofingen, alle in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 begonnen hat. Handel mit Reproduktionsmaschinen, Zuhörhörden und Reproduktionspapieren sowie Betrieb einer Reproduktionsanstalt. Thunstrasse 11.

2. Juli 1946.

Verband Schweizerischer Grossisten der Kolonialwarenbranche [Colgro] (Union suisse des négociants de gros en denrées coloniales [Colgro]) (Unione Svizzera dei grossisti in derrate coloniali [Colgro]), in Bern. Genossenschaft (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1944, Seite 2026). Die Unterschrift von Dr. Armin Läderach, Direktor, ist erloschen.

Bureau Biel

1. Juli 1946. Bonneterie- und Merceriewaren usw.

Eisenstein frères, in Biel, Bonneterie, Mercerie- und Strumpfwaren en gros; Hemden- und Kleiderfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1944, Seite 107). Die Gesellschaft verzeigt Geschäftsdomicil an der Reehbergstrasse 2.

1. Juli 1946. Textilien.

Ludwig Wuischleger, in Biel, Fabrikation, An- und Verkauf von Textilien aller Art (SHAB. Nr. 65 vom 17. März 1944, Seite 637). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gelöst.

1. Juli 1946. Kaffee, Tee und Kakao.

Jules-Henri Froidevaux, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Jules-Henri Froidevaux, von Noirmont, in Biel. Detailhandel mit Kaffee, Tee und Kakao. Güterstrasse 21.

2. Juli 1946. Stoffe und Damenkonfektion.

J. Seiffe, in Biel, An- und Verkauf von Stoffen und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 141 vom 29. Mai 1942, Seite 1202). Der Geschäftszweck wird erweitert und lautet nun: An- und Verkauf von Damenkonfektion, Unterwäsche, Stoffen und ähnlichen Artikeln sowie Fabrikation von Herrenkonfektion.

2. Juli 1946.

La Fraternité de Bienne et environs, in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern in Sterbefällen eine Unterstützung zu sichern. Die Statuten datieren vom 21. Juni 1916. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 15 Mitgliedern und 4 Ersatzmännern. Fritz Brandt, von Renan, ist Präsident; Aloys Rosset, von Les Bayards, Sekretär; Alfred Bloesch, von Mörigen, Kassier; alle in Biel. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv. Blumenrain 3 (beim Präsidenten Fritz Brandt).

2. Juli 1946. Immobilien.

A. Meyer, in Biel. Inhaber der Firma ist Arnold Meyer, von Siselen, in Biel. Vermittlung von Liegenschaften. Bahnhofstrasse 14.

Bureau Interlaken

2. Juli 1946.

Droguerie J. F. Messerli Aktiengesellschaft, in Interlaken, mit Zweigniederlassungen in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen und Adolboden (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1943, Seite 970). Die an Hans Baumann erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Laupen

1. Juli 1946. Autos, Motorräder usw.

Bühler O., in Neuenegg. Inhaber dieser Firma ist Otto Bühler, von Sigriswil, in Neuenegg. Handel mit Autos und Motorrädern, Reparaturen aller Art.

Bureau Nidau

1. Juli 1946.

Th. Moser, Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmung, in Nidau (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1946, Seite 159). Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an Paul Moser, Sohn, von Biglen, in Nidau.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1. Juli 1946.

Baugenossenschaft Geissmatt, in Luzern (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1934, Seite 1295). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 28. Mai 1946 in Anpassung an das revidierte Recht neue Statuten gegeben. Zweck der Genossenschaft ist der Erwerb von Bauland und die Erstellung von einfachen Wohnhäusern mit Wohnungen zu niedern Mietzinsen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 bis 5 Mitgliedern.

1. Juli 1946. Bäckerei usw.

Franz Wey, in Hoehdorf, Bäckerei, Konditorei, Futterwarenhandlung und alkoholfreie Wirtschaft (SHAB. Nr. 265 vom 10. November 1944, Seite 2498). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Franz Wey's Erben», in Hoehdorf.

1. Juli 1946. Bäckerei usw.

Franz Wey's Erben, in Hoehdorf. Unter dieser Firma sind Witwe Lina Wey, geborene Buehmann, Franz Wey und Lina Wey, alle von und in Hoehdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1946 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Wey», in Hoehdorf, übernommen hat. Bäckerei, Konditorei, Futterwarenhandlung und alkoholfreie Wirtschaft.

1. Juli 1946. Chemisch-technische Produkte.

W. Seelhofer, in Luzern. Inhaber der Firma ist Willy Seelhofer, von Gysenstein bei Konolfingen, in Luzern. Handel mit chemisch-technischen Produkten verschiedener Art, speziell Bodenwiesche, Schuhcreme. Libellenstrasse 10.

1. Juli 1946. Motorfahrzeuge, Garage.

Hofer und Zimmermann, bisher in Giswil (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1946, Seite 116). Diese Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Luzern verlegt und schreibt die Firma: **Hofer & Zimmermann**. Gesellschafter sind Fritz Hofer, von Biglen, in Giswil, und Xaver Zimmermann, von Greppen, in Luzern. Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen, Betrieb der Gütsch-Garage, Baselstrasse 21.

1. Juli 1946. Viehhandel, Restaurant.

A. Schläpfer, in Root, Viehhandel und Betrieb des Restaurants zum Hirsehen (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1938, Seite 1058). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven des Restaurantbetriebes sind übergegangen an die neue Firma «Frau M. Schläpfer-Portmann, in Root.

1. Juli 1946. Restaurant.

Frau M. Schläpfer-Portmann, in Root. Inhaberin der Firma ist Marie Schläpfer, geborene Portmann, von Wald (Appenzel-Arh.), in Root, mit Zustimmung des Ehemannes. Sie hat Aktiven und Passiven der Firma «A. Schläpfer», in Root, auf den 1. Januar 1946 übernommen. Betrieb des Restaurants Hirschen.

1. Juli 1946.

Konkordia A.-G. für Versicherungen, in Luzern (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1941, Seite 1621). Laut öffentlicher Urkunde vom 18. Mai 1946 hat sich diese Gesellschaft zwecks Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten gegeben, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt werden: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Generalagenturen und Agenturen des Versicherungsgeschäftes jeder Art sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital der Gesellschaft ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Die Gesellschaft wird nur durch Kollektivunterschrift vertreten. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Josef Rüber-Hauser und Hans Bürgisser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt Carl Beck, von und in Sursee, Heinrich Fuchs, von Malers und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, und Dr. Josef Studer, von Escholzmatt, in Luzern.

1. Juli 1946.

Schafzuchtgenossenschaft Willisau und Umgebung, in Willisau-Land. Laut Statuten vom 4. März 1946 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung und Förderung der Schafzucht, Vermehrung des Schafbestandes und möglichst günstige Verwertung der Zucht- und Schlachtprodukte. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieflich. Der Vorstand besteht aus 6 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär. Präsident ist Alois Kurmann und Vizepräsident/Sekretär ist Josef Kurmann, beide von und in Willisau-Land. Adresse: beim Präsidenten Alois Kurmann, First.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1. Juli 1946.

Berghus Rigi-Staffel A.-G., in Arth. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1946 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: a) den Umbau des Hotels Rigi-Staffel in ein «Berghus Rigi-Staffel» und dessen Betrieb; b) die Gründung von weiteren Unternehmungen der Hotel- oder Gastwirtschaftsbranche, den Kauf derartiger Unternehmungen oder die Beteiligung an solchen; c) die Vornahme oder Durchführung von andern kaufmännischen Geschäften, die der Gesellschaft von Nutzen und in ihrem Interesse sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Bauunternehmung Dielsdorf Aktiengesellschaft», in Dielsdorf, das Hotelgebäude «Rigi-Staffel» mit Dépendance, zum Uebernahmepreis von Fr. 90 000, wofür die Sacheinlegerin 90 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhält. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Mitteilungen werden den Aktionären, deren Adresse bekannt ist, durch eingeschriebenen Brief eröffnet, den übrigen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Carlo Caimi, von Ligornetto, in Lugano, Präsident; Carl Mallaun, von Regensberg, in Zurzach; Edwin Bucher, von St. Gallen, in Zürich; Karl Wirz, von und in Sarnen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Juli 1946.

Immobilien-genossenschaft «Rigi», in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1938, Seite 1186). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Dezember 1945 aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

1. Juli 1946. Kirschdestillation usw.

Werner Landtwing, in Schwyz, Kirschdestillation, Liqueure, Weinhandlung (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1940, Seite 1422). Die Prokura von Hans Schuler ist erloschen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

27. Juni 1946.

Ferienheim St. Jakob Engelberg, in Engelberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, Jugendlichen Gelegenheit zur seelischen und körperlichen Erholung in einer Umgebung zu verschaffen, welche Gewähr für gesunden, religiösen und vaterländischen Geist bietet. Insbesondere erstrebt sie den Betrieb von dieser Aufgabe dienenden Ferienheimen. Die Statuten datieren vom 25. Juni 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan für die im Gesetz vorgesehenen Veröffentlichungen an Dritte ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, im übrigen das Obwaldner Amtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit einem andern Mitglied der Verwaltung kollektiv zu zweien. Der Verwaltung gehören an: Eduard Niederberger-Sigrist, von Dallenwil, in Oberdorf (Nidwalden), Präsident; Paul Deschler, von Basel, in Luzern, Vizepräsident; Franz von Matt, von und in Stans, Aktuar; Josef Deschler, von Basel, in Luzern, Kassier, und Martha Hess-Bolli, von und in Engelberg. Domizil: im «St. Jakob», in Engelberg.

Glarus — Glaris — Giarona

1. Juli 1946. Beteiligungen.

Holdsped A. G., in Glarus, Beteiligung in jeglicher Form an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmungen im In- und Ausland, insbesondere Transportunternehmungen jeglicher Art zu Land, Wasser oder Luft (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1941, Seite 1974). Der bisherige Verwaltungsrat Georges Blanc ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Henri Calame, von Le Locle (Neuenburg), in Lausanne; er führt Einzelunterschrift.

1. Juli 1946. Baumwollspinnerei, Weberei.

Fritz & Caspar Jenny, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederurnen, Kollektivgesellschaft, Baumwollspinnerei und Weberei (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1943 Seite 1775). Die Prokura von Ludwig Rüdi ist erloschen. Kollektivprokura mit je einem der übrigen Prokuristen ist erteilt an Bruno E. Harder, von Schaffhausen, in Niederurnen.

2. Juli 1946.

«**Ole**» **Urheberrechte-Verwertungs-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Glarus (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1941, Seite 1703). Diese Firma wird in Anwendung von Artikel 89 der Verordnung über das Handelsregister vom 7. Juni 1937 gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 26. Juni 1946 von Amtes wegen gestrichen.

2. Juli 1946. Automaten usw.

Mirzip A. G. in Liquidation, in Glarus, Vertrieb von gesetzlich zugelassenen Automaten sowie Beteiligung an solchen und ähnlichen Unternehmungen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 11. März 1944, Seite 592). Diese Firma wird in Anwendung von Artikel 89 der Verordnung über das Handelsregister vom 7. Juni 1937 gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 26. Juni 1946 von Amtes wegen gestrichen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Moral (district du Lac)

29 juin 1946. Chaussuree.

M^{me} Blanche Müller, à Morat. Le chef de la maison est Blanche Müller, née Pitteloud, épouse autorisée de David Müller, de Zoug, à Morat. Commerce de chaussures. Grand'Rue 80.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

29. Juni 1946.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise Compagnie d'assurances contre les risques de transport) (The Baloise, Marine Insurance Company Limited) (La Bâloise, Compagnia d'Assicurazione contro i rischi di trasporto) (La Bâloise, Compania de Seguros contra los Riesgos de Transporte) (Basilejska společnost ku pojištění dopravnímu), in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1945, Seite 1539). In der Generalversammlung vom 12. Juni 1946 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 wurde durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 6 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf welche Fr. 300 000 einbezahlt sind. Der Zweck der Gesellschaft ist nunmehr, in direktem Wege gegen sämtliche Gefahren des Transportes und der mit diesem direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Aufenthalte und Lagerungen sowie im Wege der Rückversicherung oder Retrozession in der Transport-Versicherung wie auch in andern Versicherungsbranchen Versicherung zu leisten. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

29. Juni 1946.

Neptun, Transport- und Schiffahrts A.G. (Neptune, Société de Transport et de Navigation S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1679). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Werner Hecht, von und in Basel.

1. Juli 1946. Waren aller Art usw.

TEXTA G.m.b.H., in Riehen, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1946, Seite 471). In der Gesellschafterversammlung vom 28. Juni 1946 wurden die Statuten abgeändert. Das Stammkapital von Fr. 20 000 wurde auf Fr. 60 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlage der Gesellschafterin Olga Honegger-Thuer, von Fr. 5000 auf Fr. 45 000. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde ernannt die Gesellschafterin Olga Honegger-Thuer.

1. Juli 1946. Zelluloid usw.

Orna A.G., in Basel, Verarbeitung von Materialien, wie Zelluloid usw. (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1937, Seite 1905). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Albert Wolf, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Bernhard Wolf-Grumbach.

1. Juli 1946.

Holdig Ed. Laurens Société Anonyme, in Basel (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2871). Aus dem Verwaltungsrat ist Jules Hubert Laurens ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Robert Pahud ernannt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jean Martens, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen. Er führt die Einzelunterschrift als Delegierter. Zum Generaldirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt das Mitglied des Verwaltungsrates Louis Werner. Er führt nun die Unterschrift nicht mehr als Delegierter des Verwaltungsrates. Zum stellvertretenden Generaldirektor wurde ernannt Franz Jamagne, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

1. Juli 1946.

Compagnie Générale Financière des Tabacs S.A. (General Tobacco Finance Company) (Allgemeine Finanzierungs-gesellschaft für Tabake A.G.), in Basel (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3173). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Charles Bröderlin infolge Todes und Hendrik van Nierop.

1. Juli 1946. Waren aller Art.

H. Schirmer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Walter Schirmer, von Schänis, in Basel. Vertretungen, Import und Export von Waren aller Art. Therwilerstrasse 24.

1. Juli 1946. Manufakturwaren usw.

Paul Pfister, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Pfister, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Margaritha, geborene Allemann, in Gütertrennung lebend. Handel mit Manufakturwaren ein gros, Import und Export von Textilien. Bachlettenstrasse 84.

1. Juli 1946.

Hans Christ-Merian, in Basel (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1937, Seite 918). Die Prokura des Dr. Tobias Christ ist erloschen.

1. Juli 1946.

Textilcompagnie Basel A.G. (Compagnie Textile de Bâle S.A.) (Basile Textile Corporation Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1945, Seite 79). Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Fritz Ziegler. Er führt nun Einzelunterschrift.

1. Juli 1946. Staubsauger usw.

Purator A.G., in Basel, Herstellung und Vertrieb von Staubsaugern (SHAB. Nr. 9 vom 11. Januar 1941, Seite 79). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Für Fr. 30 000 wurde die Einzahlung durch Verrechnung eines Teils der Forderung eines Aktionärs gegen die Gesellschaft geleistet. In der Generalversammlung vom 18. April 1946 wurden die Statuten entsprechend abgeändert.

2. Juli 1946. Wirtschaft.

E. Hablützel, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Hablützel-Muriset, von Wilchingen, in Basel. Restaurationsbetrieb. Steinentorberg 2.

2. Juli 1946. Bijouterien usw.

H. Pletscher, in Basel (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1945, Seite 2157). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach Engelberg verlegt (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1751) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1946. Schuhhandel.

Otto Herrmann, in Basel, Handel mit Schuhen (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1935, Seite 370). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1946. Maßschneiderei usw.

W. Thornton, in Basel, Maßschneiderei für Herren und Damen (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1933, Seite 2275). Prokura wird erteilt an Edward Thornton und Albert Viktor Thornton, beide englische Staatsangehörige, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. Juli 1946. Schifffahrt usw.

Tanutra A.G., in Basel, Betrieb von Schifffahrt usw. (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1942, Seite 3). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1946 wurden die Statuten abgeändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 750 000, eingeteilt in 1500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

2. Juli 1946. Schreinererei.

Carl Kärcher, in Teufen, mechanische Bau- und Möbelschreineri (SHAB. Nr. 205 vom 16. August 1907, Seite 1450). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1946. Müllereibürsten.

Max Koller & Co., in Walzenhausen, Kollektivgesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Müllereibürsten (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1943, Seite 2607). Neues Geschäftslokal: Güti 72.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Juni 1946. Lebensmittel, Glaswaren.

Anna Laager, in Grabs. Inhaberin der Firma ist Anna Laager, von Mollis, in Grabs. Lebensmittel- und Glaswarenhandlung. Oberdorf.

28. Juni 1946. Chemische Präparate.

Jos. Vetter, Labor Säntis, Gossau St.G., in Gossau. Inhaber der Firma ist Josef Vetter, von Tägernschen und Märwil (Thurgau), in Gossau (Sankt Gallen). Fabrikation chemischer Präparate. Tiefe.

28. Juni 1946.

Buchdruckerei Flawil A.-G., in Flawil (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1942, Seite 1657). Adolf Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Aktuar gewählt: Emil Schläpfer, von Teufen (Appenzell-ARh.), in Flawil. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder kollektiv zu zweien mit dem Geschäftsführer.

28. Juni 1946. Steine, Kies usw.

Specker & Söhne, in Oberlöhren, Gemeinde Wittenbach, Kollektivgesellschaft. Stein-, Kies- und Sandlieferungen (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1926, Seite 1036). August Specker junior ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert in: **August Specker & Sohn**.

28. Juni 1946. Viehhandel usw.

Linus Silvestri, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Inhaber der Firma ist Linus Silvestri, von Grub (St. Gallen), in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Landwirtschaft, Vieh- und Schweinehandlung.

28. Juni 1946.

«**Familla**» **Volksversicherungs-Genossenschaft christlich-sozialer Organisationen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1944, Seite 2524). Das neue Geschäftsdomizil befindet sich an der Teufenerstrasse 25.

28. Juni 1946.

Hutter & Co. Holzwaren, Diepoldsau St.G., in Diepoldsau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 12. Mai 1942, Seite 1082). Josef Hasler ist am 1. Januar 1946 aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1946 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Othmar Hutter senior, von und in Diepoldsau, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Othmar Hutter junior, von und in Diepoldsau. Die Kommandite ist durch Bareinzahlung liberiert. Einzelprokura ist erteilt an Othmar Hutter junior, Kommanditär. Holzwarenfabrikation. Hintere Kirchstrasse.

28. Juni 1946.

Immobilien A.G. Zürich, Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1944, Seite 907), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Rudolf von Schulthess Rechberg und Dr. Willy Schulthess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Blass als Präsident und Dr. Max E. Bodmer als Vizepräsident, beide von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift unter sich oder jeder von ihnen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. Juni 1946. Drogen, Nahrungsmittel usw.

Schoch T., in St. Gallen, Handel mit Drogen, Nahrungsmitteln und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1941, Seite 2156). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Juni 1946. Stahlröhren usw.

Jansen & Co., in Oberriet, Stahlröhren-Werke, Sauerstoffwerk und Metallwarenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1448). Die Gesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «**Jansen & Co. A.-G.**», in Oberriet, erloschen.

28. Juni 1946. Stahlröhren, Metallwaren, Sauerstoff usw.

Jansen & Co. A.-G., in Oberriet. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juni 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Vertrieb von und den Handel mit Stahlröhren, Metallwaren, Sauerstoff, komprimierten Gasen und anderen einschlägigen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist

eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche zu Fr. 999 000 durch Sacheinlage und zu Fr. 1000 durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «**Jansen & Co.**», Stahlröhrenwerke, Sauerstoffwerk und Metallwarenfabrik, in Oberriet, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. Dezember 1945, wonach die Aktiven (Kassa, Bankguthaben, Waren, Debitoren, Immobilien, Maschinen, Mobilien, Wertschriften) Fr. 1 845 567.22 und die Passiven (Kreditoren, Hypotheken usw.) Fr. 846 567.22 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 999 000 ergibt. Gemäss Uebernahmevertrag erhalten die Sacheinleger, für den Uebernahmepreis von Fr. 999 000, 999 vollliberierbare Inhaberaktien zu Fr. 1000. Im Rahmen der Gesamtübernahme übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kommanditgesellschaft «**Jansen & Co.**» sämtliche auf den Namen «**Jansen & Co.**» im Grundbuch Oberriet eingetragenen Grundstücke zum Bilanzwerte von Fr. 104 679.25 und persönlicher Schuldpflicht für die auf den Liegenschaften haftenden Hypotheken im Betrage von Fr. 180 000, die unter den Geschäftspassiven figurieren. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «**Jansen & Co.**» ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 31. Dezember 1945. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; sofern der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt sind, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Jansen, von Basel, in Oberriet. Geschäftslokal: beim Bahnhof.

28. Juni 1946. Obst, Gemüse usw.

Jean Bürge, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Jean Bürge, von und in St. Gallen. Handel mit und Vertretungen von Obst, Gemüse und Südfrüchten an gros. Augustinerstrasse 3.

28. Juni 1946.

Paul Zillig, Buchhaltungen, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Paul Zillig-Spratler, von und in St. Gallen. Buchhaltungen, Buchführungen, Beratungen, Abschlüsse, Steuervertretungen und Organisation. Singenbergstrasse 11.

28. Juni 1946. Flaschen.

V. Weyermann, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Viktor Weyermann, von Wittenbach, in St. Gallen. Flaschenhandel. Moosbrückstrasse 11 a.

29. Juni 1946. Zwirneri, Weberei usw.

Albrecht & Morgen, bisher in Rüti (Zürich), Zwirneri und Weberei, Handel mit Geweben (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1941, Seite 93), Kollektivgesellschaft. Der Sitz wurde nach St. Gallen verlegt. Gesellschafter sind: Karl Albrecht, von Neerach, in Grüningen, und Robert Morgen, von Wittenbach, in St. Gallen. Die Gesellschaft hat am 1. Januar 1941 begonnen. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Albrecht, von Neerach, in Rüti (Zürich); Berta Morgen, geborene Abderhalden, von Wittenbach, in St. Gallen; Cecilia Pöll, von und in Winterthur; Carlo Kläiber, von Wittenbach, in St. Gallen. Zwirneri und Weberei, Handel mit Geweben. Oberer Graben 44. Zwirneri in Rüti (Zürich) und Weberei in Grüningen.

29. Juni 1946. Zwirneri, Weberei.

Albrecht & Morgen, Zweigniederlassung in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, Zwirneri und Weberei, Handel mit Geweben (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1946, Seite 1488), mit Hauptsitz in Rüti (Zürich). Diese Zweigniederlassung ist infolge Verlegung des Hauptsitzes nach St. Gallen erloschen.

29. Juni 1946. Fuhrhalterei, Kohlen usw.

Emil Weiss, in Degersheim, Fuhrhalterei, Kohlen-, Brikett- und Brennholzhandlung (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1941, Seite 131). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. Juli 1946. Weberei.

Hofstetter & Co., Weberei Trempel, bisher in Kappel, mechanische Weberei Trempel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 587). Der Sitz wurde nach Krummenau verlegt und die Firma abgeändert in **Hofstetter & Co., Weberei, Krummenau**.

1. Juli 1946.

Bernegger, in Rorschach, Waschgeschäft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1945, Seite 1640). Die Firma hat den Sitz nach Goldach verlegt. Der persönliche Wohnsitz des Inhabers befindet sich ebenfalls in Goldach. Die Firma wird geändert in: **J. Bernegger, Partiewaren, Goldach**. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Partiewaren.

1. Juli 1946.

Urbana Baugesellschaft A.-G., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1945, Seite 539). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Arnold Locher, von Hasle (Bern), in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift.

1. Juli 1946. Wirtschaft usw.

Johann Torgler, in Au, Rheintal, Wirtschaft und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1935, Seite 395). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes an den Sohn Albert Torgler erloschen. Bei diesem sind die gesetzlichen Voraussetzungen für die Eintragspflicht nicht erfüllt.

2. Juli 1946. Transmissionen, Maschinen usw.

E. & P. Zink, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Transmissionen und Maschinen, feinmechanische Abteilung für Reparaturen an Wassermessern, Reduzier-Ventilen usw. (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1942, Seite 1683). Die Geschäftsnatur wird abgeändert in: Fabrikation von Transmissionen, Kugellagergehäusen, kleineren Holzbearbeitungsmaschinen und Handel mit Maschinen und Motoren. Neues Geschäftsdomizil: Untere Kräzern 4/8.

Graubünden — Grisons — Grigioni

29 giugno 1946. Ferriera.

Fratelli Paganoni, in Roveredo, ferriera con maglio (FUSC. del 31 agosto 1937, n° 202, pagina 2008). Gli soci Guido e Ettore Paganoni non fanno più parte della società in nome collettivo. La società continua fra i due altri soci.

1. Juli 1946.

Baugeschäft Caprez & Cie. A.-G., mit Hauptsitz in Davos und Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1753). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Juni 1946 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Firma wurde abgeändert in **Baugeschäft Caprez & Co. A.-G.** Landquart. Der Sitz der Gesellschaft wurde von Davos nach Landquart,

Gemeinde Igis, verlegt und die Zweigniederlassung in Landquart aufgehoben. In Davos wurde unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, die durch den Verwaltungsrat Simon Tschärner, von Trin, in Landquart, Gemeinde Igis, vertreten wird. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Geschäftslokal in Davos: Hertistrasse 786.

Aargau — Argovie — Argovia

1. Juli 1946.

Schweinezuchtgenossenschaft Leerau, in Kirchleerau [als dem Wohnort des Präsidenten] (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1945, Seite 1986). In den Generalversammlungen vom 1. September 1945 und 30. März 1946 wurden die Statuten revidiert. Sie sind nun dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Genossenschaft hat ihren festen Sitz in Kirchleerau. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen mündlich an den Verhandlungen oder durch Schreiben und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

1. Juli 1946. Damenunterwäsche.

Johner & Ruf, in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit Damenunterwäsche aus Seide, Kunstseide und andern Materialien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1944, Seite 2877). Die Kollektivgesellschafterin Hedwig Ruf heisst infolge Verheiratung nun Hedwig Raccoursier-Ruf und ist heimathberechtigt in Bussigny sur Oron (Waadt). Der Ehemann hat gemäss Artikel 167 ZGB. die Zustimmung erteilt. Die übrigen, früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

2. Juli 1946. Sand, Kies.

E. Mennel & Co., in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein. Unter dieser Firma sind Ernst Mennel, von Eggensriet, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein; Hedwig Rentsch-Wälchli, von Büchsen und Basel, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes, und Walter Baumann, von Aeschlen (Bern), in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1946 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Ernst Mennel und Hedwig Rentsch-Wälchli. Kommanditär ist Walter Baumann mit dem Betrage von Fr. 5000, welcher durch Verrechnung mit einer Forderung des Kommanditärs an die Gesellschaft liberiert wird. Die Firma erteilt Einzelprokura an Johann Jakob Rentsch, von Büchsen und Basel, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Sand- und Kieswerk. Kleindöttingen 134.

2. Juli 1946. Materialien der Hut- und Textilindustrie.

Aktiengesellschaft Ernest H. Fischers Söhne (Société Anonyme Les Fils de Ernest H. Fischer) (Ernest H. Fischers Sons Limited), in Dottikon, Fabrikation von Materialien der Hut- und Textilindustrie sowie Handel mit solchen und andern Materialien (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1945, Seite 987). Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an Max Benguerel, von Fontanemelon (Neuenburg), in Dottikon.

2. Juli 1946. Stroh- und Filzhutfabrik.

Arnold, Merz & Cie., in Menziken, Stroh- und Filzhutfabrik (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1941, Seite 2264). Alfred Weber-Burger ist als Kollektivgesellschafter ausgeschieden. Neu ist der Firma als Kollektivgesellschafter beigetreten der bisherige Prokurist Fritz Merz-Vogt, von und in Menziken. Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura wird gelöscht.

2. Juli 1946. Hitze, Grosstrocknungsanlage usw.

M. Geissmann & Co. Aktiengesellschaft, in Hägglingen, Fabrikation von Hüten. Handel mit solchen und verwandten Artikeln; Betrieb einer Grosstrocknungsanlage für Obst und Gemüse sowie Handel mit Trockenprodukten (SHAB. Nr. 54 vom 7. März 1942, Seite 532). Das Verwaltungsratsmitglied Josef Sax wohnt nunmehr in Hägglingen.

2. Juli 1946.

H. Riniker Notar, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Hans Riniker, von Schinznach-Dorf und Aarau, in Aarau. Notariatsbureau. Laurenzenvorstadt 75.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

1° luglio 1946. Cava di granito.

Andreani Pietro, in Chiggionna, cava di granito (FUSC. del 2 agosto 1939, n° 178, pagina 1618). Tale ditta individuale viene radiata ad istanza del titolare in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova ditta «Andreani Pietro & Figlio», in Chiggionna.

1° luglio 1946. Cava di granito.

Andreani Pietro & Figlio, in Chiggionna. Sotto tale denominazione Pietro e figlio Vittorio Andreani, cittadini italiani, domiciliati in Chiggionna, hanno costituito una società in nome collettivo. La società ha iniziato il proprio esercizio il 1° giugno 1946, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta individuale «Andreani Pietro», in Chiggionna. Cava di granito.

Ufficio di Lugano

26 giugno 1946. Cinema, ecc.

Odeon S. A., con sede in Lugano. Sotto questa ragione è stata costituita una società anonima. Gli statuti portano la data del 21 giugno 1946. Suo scopo è la gestione del cinema «Odeon» in Lugano, già di proprietà Favre e di eventuali altri spettacoli affini, concerti, riunioni, ecc. Il capitale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Il capitale è costituito per fr. 37 000 dagli apporti del D^{re} Arturo Hofmann, portati dagli inventari in data 1° giugno 1945 e 6 giugno 1946. Gli apporti consistono in macchinari, mobilio, inerenti all'esercizio del cinema. Di conseguenza 37 azioni sono completamente liberate ed assegnate al D^{re} Arturo Hofmann, mentre le altre 13 azioni sono state liberate in contanti, nella misura del 20% (complessivamente per fr. 39 600). Le pubblicazioni sociali vengono fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, a mezzo lettera. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri, attualmente da uno solo che è il D^{re} Arturo Hofmann, fu Arturo, da Lucerna, in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito presso la direzione del cinema «Odeon», angolo Via P-Peri e Corso Pestalozzi.

1° luglio 1946. Prodotti coloniali, ecc.

Fratelli Botto, in Pambio-Noranco. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Vincenzo Botto, di nazionalità italiana, residente a Gattinara (Italia), e Cesira Maffioretto, nata Botto, da Brissago, domiciliata a Pambio-Noranco, che agisce col consenso del marito col quale convive sotto il regime della «separazione dei beni». La società incomincia coll'iscrizione al registro di commercio. Importazione, esportazione e commissioni in prodotti coloniali, alimentari, manufatti e diversi.

1° luglio 1946. Macchine agricole, ecc.

W. Castagno, in Lugano, rappresentante di macchine agricole e per falegnami ed attrezzi diversi (FUSC. del 21 giugno 1945, n° 142, pagina 1493). La ditta notifica di aver aggiunto alla propria attività il commercio di accessori per automobili.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

21 juin 1946. Tuyaux, carrelages, etc.

P. Cornaz, successeur de P. Cornaz & Cie, à Faoug, fabrique de tuyaux et carrelages et articles en ciment (FOSC. du 23 mai 1941, n° 119, page 1000). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «P. Cornaz, S. A.», à Faoug.

21 juin 1946. Matériaux de construction, etc.

P. Cornaz, S. A., à Faoug. Suivant acte authentique et statuts du 10 juin 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: a) la fabrication, l'achat et la vente de produits en ciment et matériaux de construction; b) l'acquisition de toutes licences et brevets se rapportant à la branche; c) toutes opérations commerciales en rapport avec ce genre d'affaires et tous achats, constructions et ventes d'immeubles; et pour objet la continuation de l'entreprise «P. Cornaz, successeurs de P. Cornaz & Cie», produits en ciment, à Faoug. Le capital social est fixé à fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur, complètement libérées. La société a accepté l'apport suivant: de Max Cornaz, Yvonne Chollet; Elisa et Madeleine Cornaz, tous à Faoug, l'actif et le passif de l'entreprise «P. Cornaz, successeur de P. Cornaz & Cie», fabrique de tuyaux et carrelages et articles en ciment, à Faoug, selon bilan établi à la date du 31 décembre 1945, accusant un actif de fr. 105 402.81 et un passif de fr. 30 402.81, soit un actif net de fr. 75 000. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 70 000; il est attribué en échange 150 actions comme il suit: à Max Cornaz 51 actions; à Yvonne Chollet 45 actions; à Elisa Cornaz 27 actions; à Madeleine Cornaz 27 actions. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations seront adressées aux actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce, ou par lettres recommandées en télégrammes, si leurs adresses sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres, actuellement de Max-Ernest Cornaz, fils de Paul-Samuel, de et à Faoug, président; Yvonne-Pauline Chollet, veuve de Marcel-René-Fernand, fille de Paul-Samuel Cornaz, de Fribourg et Genève, à Faoug; Elisa-Clara Cornaz, fille de Paul-Samuel, de et à Faoug. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Max Cornaz. Bureaux de la société: dans l'immeuble de la société.

Bureau de Lausanne

1^{er} juillet 1946. Alimentation, etc.

Francis Thomas, à Lausanne. Le chef de la maison est Francis-Jean Thomas, de Zurich, à Lausanne. Alimentation en gros et détail, représentations, fabrication de produits alimentaires et autres. Châlet à Gobet, «Le Mugnet».

1^{er} juillet 1946. Café.

M^{me} R. Simone, à Lausanne. Le chef de la maison est Renée Simone, née Schmutz, veuve de Jean, de et à Lausanne. Exploitation d'un café, à l'enseigne «Café de la Radio», Route d'Oron 11. (Inscription faite d'office conformément aux prescriptions de l'article 57 ORC.)

1^{er} juillet 1946. Boucherie.

A. Reverchon, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert Reverchon, de Pisy, à Lausanne. Boucherie. Avenue d'Echallens 51. (Inscription faite d'office conformément aux prescriptions de l'article 57 ORC.)

1^{er} juillet 1946. Poèlerie, ferblanterie, etc.

Burnand et fils, à Lausanne, entreprise de poèlerie et funisterie, ferblanterie et couverture, société en nom collectif (FOSC. du 18 mai 1942). La société est dissoute dès le 1^{er} juillet 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Edmond Burnand fils», à Lausanne, ci-dessous inscrit.

1^{er} juillet 1946. Poèlerie, ferblanterie, etc.

Edmond Burnand fils, à Lausanne. Le chef de la maison est Edmond-Heuri Burnand, allié Dégaliez, d'Eclagnens et Bioley-Magnoux (Vaud), à Lausanne. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Burnand et fils», à Lausanne, ci-dessus radiée. Entreprise de poèlerie et funisterie, ferblanterie et couverture. Angle Escaliers de Billeus 2 (Cheneau de Bourg).

1^{er} juillet 1946.

Lavage économique S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 18 décembre 1945, page 3155). Les associés-gérants ayant contracté mariage sous le régime de la séparation de biens, leur état civil est le suivant: Johann-Paul Hager et Marie-Madeleine Hager, née Gilliard, de Kaltbrunn (St-Gall), à Lausanne.

1^{er} juillet 1946. Immeubles.

La Perruche S. A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 23 mars 1942). Suivant décision des 11 avril et 24 mai 1946, de l'autorité de surveillance en matière de registre du commerce, la raison est radiée d'office.

1^{er} juillet 1946.

Société Mobilière et Immobilière de Saint Expédit, à Lausanne, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 25 janvier 1946, page 268). Par décision du 26 juin 1946, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. L'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (FOSC. des 24 septembre 1929 et 6 août 1934).

2 juillet 1946.

Société coopérative de menuiserie de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 18 janvier 1946, page 185). Arthur Maret, président, est démissionnaire et sa signature radiée. Joseph Dubrez, vice-président inscrit, est désigné comme président et Adrien Jaumin, administrateur inscrit, devient vice-président.

Bureau de Vevey

2 juillet 1946.

Foetisch Frères, Société Anonyme, Entreprise générale de musique et d'édition, succursale à Vevey (FOSC. du 12 mars 1942, n° 58), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Eugène Foetisch, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Maurice Foetisch n'est plus secrétaire du conseil; il est fondé de procuration avec signature collective. L'administrateur Fritz Roth (inscrit) est nommé secrétaire du conseil.

Bureau d'Yverdon

1^{er} juillet 1946. Clinique.

O. Widmer, à Yverdon. Le chef de la maison est Oscar Widmer, de Sumiswald (Berne), à Yverdon. Exploitation de la Clinique Bellevue.

1^{er} juillet 1946. Tracteurs, etc.

Emile Willi, à Yverdon. Le chef de la maison est Emile Willi, de Gais (Appenzel Rh. ext.), à Yverdon. Atelier de réparation pour tracteurs, machines agricoles, huiles et graisses spéciales. Agence des tracteurs Hurlimann. Rue Pestalozzi 6.

Wallis — Valais — Valèse

Bureau Naters

28. Juni 1946.

Hildbrand, Rotzer & Schnyder, Handel mit In- und Ausländischen Weinen, & Spirituosen, Gampel, in Gampel. Theobald Hildbrand, Hans Rotzer und Leo Schnyder, alle von und in Gampel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1946 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Handel mit in- und ausländischen Weinen und Spirituosen.

Bureau de Sion

26 juin 1946. Combustibles.

Carbona S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente de tous combustibles solides et liquides, indigènes et étrangers, mazout, huiles et graisses, ainsi que de produits agricoles et insecticides et pour objet la reprise de l'actif et du passif de la société simple « Carbona » composée de Germain Dubuis, Etienne Balleys et Albert Zermatten, tous trois à Sion, selon bilan de cette société arrêté au 1^{er} mai 1946, annexé aux statuts et accusant un actif total de fr. 86 703.50 (caisse, débiteurs, marchandises, etc.) et un passif de fr. 26 703.50 (créanciers, etc.), soit un actif net de fr. 60 000 et accepté pour ce prix. Les associés ont reçu en échange 20 actions chacun, de la « Carbona S.A. ». Le capital social est de fr. 75 000, divisé en 75 actions au porteur de fr. 1000. Le capital social est entièrement libéré. Les publications doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites par insertion dans le « Bulletin Officiel du Canton du Valais », ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux membres au moins et de trois au plus. Il est composé de: Germain Dubuis, de Savièse, à Sion, président; Etienne Balleys, de Bourg St-Pierre, à Sion, membre; Albert Zermatten, de et à Nax, membre. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Domicile: Avenue de Tourbillon.

Bureau de St-Maurice

1^{er} juillet 1946. Arboriculture, etc.

Valexport S.A. Charraz, à Charraz, développement et amélioration de l'arboriculture fruitière en Valais, etc. (FOSC. du 18 février 1946, page 253). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juin 1946, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 650 000, par l'émission de 450 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Les anciennes actions, jusqu'ici au porteur, sont transformées en actions nominatives et sont, actuellement toutes entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 650 000, divisé en 650 actions de fr. 1000, nominatives et entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence et en outre sur les points suivants: La convocation à l'assemblée générale pourra se faire non seulement par publication dans le Bulletin officiel du canton du Valais, mais également par pli recommandé. Le conseil d'administration composé jusqu'ici de 3 à 5 membres se compose désormais de 5 à 9 membres.

1^{er} juillet 1946.

Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey, de Lavallaz et Cie, Société anonyme, à Monthey (FOSC. du 26 avril 1940, page 775). Joseph Giovanola, de et à Monthey, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration Maurice Delacoste, et par la signature collective des administrateurs Paul de Courten et Joseph Giovanola et du directeur et secrétaire du conseil Bernard de Lavallaz.

1^{er} juillet 1946.

Darioly et Jaquier, entreprise de maçonnerie, Saxon, à Saxon. Louis Darioly, de Chamoson, et Georges Jaquier, de Savièse, les deux à Saxon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1946. La société est engagée par la signature individuelle de Louis Darioly. Entreprise de maçonnerie.

1^{er} juillet 1946.

L'Union, société de consommation, à Champéry, société anonyme (FOSC. du 9 juillet 1932 page 1702). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mai 1944, la société a adapté ses statuts au nouveau droit en les modifiant sur divers points non soumis à la publication et en outre sur les suivants: Le capital a été porté de fr. 40 000 à fr. 50 000 par l'incorporation dans le dit capital d'une somme de fr. 10 000 par élévation de la valeur nominale de chacun des 400 actions au porteur de fr. 100 à fr. 125. Le montant d'augmentation est libéré moyennant prélèvement sur des réserves à la disposition de l'assemblée générale. Le capital social est actuellement de fr. 50 000, divisé en 400 actions de fr. 125 au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité, sous réserve des cas où la loi prescrit la Feuille officielle suisse du commerce, est le Bulletin officiel du canton du Valais. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de: Grégoire Marclay, président; Ignace Exhenry, gérant; Emile Grenon, secrétaire (inscrit comme membre); membres: Emile Avanthay, Ignace Exhenry et Théophile Perrin (les trois inscrits); Alexandre Clément et Alfred Avanthay, les deux de et à Champéry. Séraphin Clément et Célestin Oberhauser ne font plus partie du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective du président et du gérant.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 juin 1946. Horlogerie.

Ulmann Fils, successeur de Ulmann Frères, à La Chaux-de-Fonds, horlogerie, fabrication, achat et vente (FOSC. du 4 août 1926, n° 179). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Les Fils de René Ulmann », inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

27 juin 1946. Horlogerie.

Les Fils de René Ulmann, à La Chaux-de-Fonds. Pierre-Léon-Albert Ulmann, de nationalité française, et Georges-Robert Ulmann, de nationalité française, mineur d'âge autorisé par sa mère qui exerce la puissance paternelle, Marcelle-Adèle Ulmann, née Blum, veuve de René-Abraham, domi-

ciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 10 janvier 1946. Pierre-Léon-Albert Ulmann engage seul la société par sa signature individuelle. La société confère la procuration individuelle à Marcelle-Adèle Ulmann, née Blum, veuve de René-Abraham, de nationalité française, et à Georges Robert, du Locle, les deux à La Chaux-de-Fonds. La société reprend également l'actif et le passif de la raison « Ulmann Fils, successeur de Ulmann Frères », radiée ce jour, à La Chaux-de-Fonds. Commerce et fabrication d'horlogerie pour tous pays. Rue de la Serre 10.

28 juin 1946. Horlogerie, camionnage, etc.

Henri Grandjean, à La Chaux-de-Fonds, expédition d'horlogerie, assurance « Sesa », camionnage officiel CFF, déménagements, entrepôts, dépôt de la « Standard Mineralöl-Produkte », garage d'automobiles « La Ruèche », vente et location, réparations, fournitures et accessoires (FOSC. du 26 avril 1932, n° 96). Cette raison sociale est radiée; l'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Henri Grandjean S.A. », inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

28 juin 1946. Horlogerie, transports internationaux, etc.

Henri Grandjean S.A., à La Chaux-de-Fonds. Selon acte authentique et statuts du 26 juin 1936, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'expédition d'horlogerie, les transports internationaux, maritimes et aériens, les assurances transports, le camionnage officiel CFF et l'agence de la « BP. benzine et pétroles S.A. », à Zurich, et pour but la continuation de la raison individuelle « Henri Grandjean », à La Chaux-de-Fonds, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 20 actions de fr. 10 000 chacune, nominatives, entièrement libérées par versement en espèces et apport en nature. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison « Henri Grandjean », selon bilan et inventaire au 31 décembre 1945, annexés aux statuts, accusant un actif (caisse, banques, compte de chèques postaux, dollars bloqués, prêts, matériel, terrain à bâtir et débiteurs divers) de fr. 755 423.20 et un passif (créancier, réserves pour impôts, risques divers de fr. 569 706.75, soit un actif net de fr. 185 716.45). Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 185 716.45 contre remise à l'apporteur de 18 actions et d'une créance contre la société de fr. 5716.45. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison « Henri Grandjean » dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 31 décembre 1945. Le terrain à bâtir compris dans l'actif ci-dessus mentionné forme l'article 1804 du cadastre des Eplatures; il est estimé fr. 8148 et repris pour ce prix. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Henri Grandjean, de La Sagne et La Brévine, à La Chaux-de-Fonds, seul administrateur, engage la société par sa signature individuelle. Ulysse-Samuel Gozcl, de Arnex (Vaud), à La Chaux-de-Fonds, fondé de procuration, engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue Léopold Robert 76.

29 juin 1946. Horlogerie.

Schild et Cie société anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie et tout ce qui a trait à cette industrie (FOSC. du 15 août 1942, n° 188). Dans son assemblée générale ordinaire du 9 avril 1946, la société a décidé de modifier les statuts. La société est engagée par la signature individuelle du ou des administrateurs-délégués, ou par la signature individuelle du ou des directeurs ou encore par la signature collective à deux des autres administrateurs ou fondés de pouvoir. Charles Jeanneret ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Werner-Joseph Schild, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient directeur; il engagera donc dorénavant la société par sa signature individuelle.

29 juin 1946.

Unverso (S.A.) Société générale des fabriques d'aiguilles, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 septembre 1942, n° 215). Dans son assemblée générale du 4 avril 1946, Louis Keusch, de Besenbüren (Argovie) et Fleurier, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Henri Bopp-Boillot, décédé, dont la signature est radiée. La société est toujours engagée par la signature collective de deux directeurs ou d'un directeur et d'un autre membre du conseil d'administration.

29 juin 1946. Articles de ménage, etc.

V.A.C. René Junod, Ménage et Sport S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 30 novembre 1943, n° 280). L'assemblée générale du 26 juin 1946 a décidé de modifier la raison sociale qui devient: **V.A.C. René Junod S.A.**

Bureau de Neuchâtel

1^{er} juillet 1946. Bijouterie.

Arnold Kyburz, à Neuchâtel, atelier de bijouterie (FOSC. du 15 avril 1946, n° 88, page 1150). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « A. Kyburz et R. Monnier », à Neuchâtel, inscrite ce jour.

1^{er} juillet 1946. Bijouterie.

A. Kyburz et R. Monnier, à Neuchâtel. Arnold Kyburz, de Erlinsbach (Argovie), et Raymond Monnier, d'Arnex (Vaud), les deux à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 26 juin 1946 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « A. Kyburz », à Neuchâtel, radiée. Atelier de bijouterie. Evole 63.

Genf — Genève — Ginevra

1^{er} juillet 1946. Ferblanterie-plomberie.

Vve Jean Träsch, à Genève, entreprise de ferblanterie-plomberie (FOSC. du 13 mars 1934, page 666). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

1^{er} juillet 1946. Produits alimentaires, etc.

R. Nebbia, à Genève. Le chef de la maison est Roger-Dominique-Jacinte Nebbia, de et à Genève, séparé de biens de Jeannette-Joséphine, née Gaillardelli. Commerce, importation, exportation et représentation de produits alimentaires, produits industriels, articles manufacturés et de diverses natures. Cours de Rive 16.

1^{er} juillet 1946. Garage d'automobiles, etc.

Eugène Dufour, à Versoix, exploitation d'un garage d'automobiles, station-service et atelier de réparations, à l'enseigne « Garage Standard » (FOSC. du 3 février 1945, page 289). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

1^{er} juillet 1946.

Société Immobilière du Square Beilvue, Lettre G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juin 1930, page 1352). Lucien Thévenoz, de Laconnex, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Max Dunand, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

1^{er} juillet 1946. Société immobilière.

Les Cèdres, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 septembre 1945, page 2260). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Ernest Bory, président, de Mies, Coppet et Crans, à Mies (Vaud), et Constant Bory, secrétaire, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Genève, lesquels signent collectivement. Les administrateurs Jean-Marc Duchosal, président, et Pierre Choisy, secrétaire, démissionnaires, sont radiés; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard du Théâtre 8 (régie C. & E. Bory).

1^{er} juillet 1946. Parfumerie.

SCAP S.A., à Genève, tous articles de parfumerie (FOSC. du 14 juin 1944, page 1341). Paul Fueter, de Berne, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. L'administrateur Raymond Sarasin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

1^{er} juillet 1946. Société immobilière.

Centonia S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 20 octobre 1944, page 2327). François-Roger-Gérard Cramer a cessé ses fonctions de membre et président du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. André-Louis Wagnière (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et continue à engager la société par sa signature individuelle. Nouvelle adresse: Rue du Rhône 11 (régie Broliet, Wagnière et Cie).

1^{er} juillet 1946. Combustibles, etc.

Calorex S. à r. l. en liquidation, à Genève, combustibles, conduite des installations de chauffage (service du feu) et chauffage des locaux, etc. (FOSC. du 19 décembre 1945, page 3175). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

1^{er} juillet 1946. Produits manufacturés, etc.

P. Pache, à Genève, importation et commerce de produits alimentaires (FOSC. du 24 avril 1946, page 1217). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Importation, exportation, commerce et représentation de produits manufacturés ou non.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 115895. Hinterlegungsdatum: 26. März 1946, 20 Uhr.
G. Bolliger, Hauptstrasse, Unterseen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herrenwäsche.



Nr. 115896. Hinterlegungsdatum: 3. April 1946, 20 Uhr.
Treupha AG. für chemisch-pharmazeutische & kosmetische Produkte.
Zürcherstrasse 59 a, Baden (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische, chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte.



Nr. 115897. Hinterlegungsdatum: 12. April 1946, 17 Uhr.
R. G. v. Senger AG., Pelikanstrasse 22, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zeichenmaschinen, Zeichenmaterial.

ALPA

N° 115898.

Date de dépôt: 12 avril 1946, 11 h.

Jane Weber, Chemin Vert 35, Bienne 8 (Suisse).
Marque de fabrique.

Clips pour oreilles et clips broche.



Nr. 115899. Hinterlegungsdatum: 13. April 1946, 17 Uhr.
Walter Lüthi, Moosweg 39, Ostermundigen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, Futtermittel, Heilmittel, Getränke aller Art, Geräte und Utensilien für die Vogel- und Aquarienfischhaltung, Vogel- und Aquarienfisch-Pflegemittel, Geräte und Utensilien für Haustierhaltung und -pflege, Mittel zur Haustierpflege.

COLIBRI

Nr. 115900. Hinterlegungsdatum: 13. April 1946, 17 Uhr.
Walter Lüthi, Moosweg 39, Ostermundigen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, Futtermittel, Getränke, Heilmittel.

GULA

Nr. 115901. Date de dépôt: 26 avril 1946, 20 h.
Marcel Humbert, Avenir 17, Le Locle (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bracelets et bijouterie.



Nr. 115902. Hinterlegungsdatum: 18. April 1946, 18 Uhr.
Alipro GmbH., Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Milch mit Malz, Milchprodukte mit Malz, Produkte mit Milchbestandteilen und Malz.

ALIPROMA

Nr. 115903. Hinterlegungsdatum: 18. April 1946, 18 Uhr.
Alipro GmbH., Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Milch, Milchprodukte und Produkte mit Milchbestandteilen, fest und flüssig.

PRODALIN

Nr. 115904. Hinterlegungsdatum: 18. April 1946, 18 Uhr.
Vitalipon AG., Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte für die Haar- und Hautpflege.

FILTRA-HAIR

Nr. 115905. Hinterlegungsdatum: 18. April 1946, 18 Uhr.
Vitalipon AG., Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte für die Haut- und Haarpflege.

FILTRA-SKIN

Nr. 115906. Hinterlegungsdatum: 18. April 1946, 18 Uhr.
H. & W. Gerber, Zentralstrasse 24, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.

Alle Erzeugnisse der Radioindustrie, Grammophonapparate, Musikdosen und Musikinstrumente.

VITON

Nr. 115907. Hinterlegungsdatum: 25. April 1946, 5 Uhr.
Schweizer & Co., Schwellbrunnerstrasse 86, Herisau (Schweiz).
Fabrikmarke.

Spielwaren, Holzfabrikate.



N° 115908. Date de dépôt: 1^{er} mai 1946, 13 h.
Henri Jacob, Quai du Seujet 20, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Articles de bijouterie et horlogerie, bracelets, boîtes de montres, en métal plaqué or.

HJ

Nr. 115909. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1946, 17 1/2 Uhr.
Kaioderma AG., Waldenburgerstrasse 1, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art in fester, halbfester und flüssiger Form, insbesondere Haarpflegemittel.

AUXOL

Nr. 115910. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1946, 17 1/2 Uhr.
Kaioderma AG., Waldenburgerstrasse 1, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art in fester, halbfester und flüssiger Form, insbesondere Haarpflegemittel.

AUXOLIN

Nr. 115911. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1946, 12 Uhr.
The Amalgamated Dental Company Limited, Broadwick Street 26/40,
London W 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Präparate für den Gebrauch in der Zahnheilkunde zum Schutz und zur Erhaltung der Zahnbein- und Pulpagewebe.

KALSOGEN

Nr. 115912. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1946, 18 Uhr.
Dr. v. Vintschger, Vadianstrasse 58, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sämtliche Präparate, wie Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, Zahn-, Mund-, Haarpflegemittel, kosmetische Präparate, pharmazeutische Drogen und Präparate, Nahrungsmittel, Bonbons, Teesorten.

Contrarsma

Nr. 115913. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1946, 20 Uhr.
Shulton, Inc., Hudson Street 1500, Hoboken (New Jersey, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Parfüms, kölnische Wasser, Toiletten-Wasser, Talkpuder, Staubpuder, Talkdosen für das Gästezimmer, Sachets in Puder- und Tablettenform, Körpersachets, Badesalze in Pulver- und Kristallform, und Wasser für den Gebrauch nach dem Rasieren.

Early American
Friendship's Garden

N° 115914. Data di deposito: 15 maggio 1946, ore 18.
Barelli Silvio, Via Ciscari 2, Chiasso (Svizzera).
Marea di commercio.

Zafferano.

„Puro Fiore“
„Pure Fleur“
„Reine Blüte“

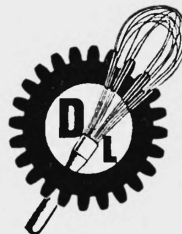
Nr. 115915. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1946, 18 Uhr.
Armin Grossert, Montres Nimra, Crémises (Bernser Jura, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile, Uhrenwerke, Gehäuse, Cadrans und andere Uhrenbestandteile, Etais, Armbänder, Etiketten.

TATIANA

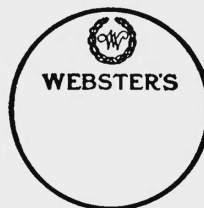
Nr. 115916. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1946, 21 Uhr.
Albert Dudli, Haldenstrasse 5/7, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungsartikel und Küchenmaschinen, Kartoffelschälmaschinen.



N° 115917. Date de dépôt: 15 juin 1946, 12 3/4 h.
G. & C. Merriam Company, Springfield (Massachusetts, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Dictionnaires.



N° 115918. Date de dépôt: 17 juin 1946, 18 h.
The Morgan Crucible Company Limited, Church Road, Battersea,
Londres SW 11 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque n° 62030. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juin 1946.

Creusets et autres articles réfractaires semblables en plombagine ou graphite.



Berichtigung — Rectification

(siehe SHAB. Nr. 143 von 1946)

Nr. 115799. — Hermann Kuhn, Limmatquai 94, Zürich.

Das richtige Hinterlegungsdatum dieser Marke ist der «20. Februar 1946, 17 1/2 Uhr».

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FO.SC. par des lois ou ordonnances

GESA Schweizerische Genossenschaft für Saatgutversorgung
(Société coopérative suisse pour l'approvisionnement en semences)
Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die GESA Schweizerische Genossenschaft für Saatgutversorgung in Liq. fordert hiemit gemäss Artikel 913 und 742/2 OR. allfällig vorhandene, ihr nicht bekannte Gläubiger auf, ihre rechtsgültigen Forderungen unter Beilage beweiskräftiger Unterlagen bis 31. Juli 1946 beim obgenannten Syndikat, Rüdigerstrasse 1, Zürich, geltend zu machen. (AA. 157¹)

Zürich, den 1. Juli 1946.

GESA Schweizerische Genossenschaft für Saatgutversorgung in Liq.

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1945

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	4 200 000	—	Aktienkapital oder Garantiekapital	7 000 000	—
Wertschriften:			Statutarische Reserve	50 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	1 858 264	—	Uebrige Reserven:		
Aktien	544 000	—	Dispositionsfonds	750 000	—
Grundpfandtitel	10 400 000	—	Technische Rücklagen:		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	333 447	45	Prämienreserve und Rentenübertrag	10 420 586	—
Grundbesitz	515 000	—	Prämienübertrag	146 275	—
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	604 415	—	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten u.		
Guthaben aus Rückversicherungen	24 089	45	Rückkäufe	15 995	—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	132 743	61	Schuldverpflichtungen:		
Zinsen und Mieten	47 151	30	Depositen und Kautionen	63 677	75
Uebrige Aktiven und Debitoren	53 001	90	Vorausbezahlte Prämien	89 878	63
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 11 832 886.45			Guthaben der Immobiliengesellschaft	21 986	75
	18 712 115	71	Einnahmenüberschuss	153 716	58
			(VG. 26)	18 712 115	71

Zürich, den 20. Juni 1946.

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Zehnder, Masshard.**« GENFER » Lebensversicherungsgesellschaft, Genf**

Bilanz auf 31. Dezember 1945

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	6 000 000	—	Aktienkapital oder Garantiekapital	12 000 000	—
Wertschriften:			Statutarische Reserve	1 053 800	—
Obligationen und Pfandbriefe	77 232 437	89	Uebrige Reserven:		
Aktien	41 501	—	Réservé générale	27 000	—
Andere Wertschriften	57 909	84	Réservé spéciale	170 000	—
Grundpfandtitel	68 056 853	35	Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	8 689 993	75	Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	6 260 698	30
Darlehen an Körperschaften	13 063 320	75	Technische Rücklagen:		
Schuldbuchforderungen	32 857 730	95	Prämienreserve und Rentenübertrag	214 133 136	—
Grundbesitz	33 317 694	—	Prämienübertrag	6 120 810	—
Nutzniessungen und nacktes Eigentum	130 954	—	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten		
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	1 619 442	27	und Rückkäufe	3 453 093	30
Guthaben aus Rückversicherungen	2 405 674	60	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	176 888	15
Gestundete Prämienraten	1 779 229	—	Schuldverpflichtungen:		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	730 596	48	Depositen und Kautionen	3 704 714	27
Zinsen und Mieten	2 178 950	20	Uebrige Passiven und Kreditoren	854 733	79
Mobiliar und Material	1	—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals	127 173	85
Uebrige Aktiven und Debitoren	437 474	71	Einnahmenüberschuss	220 686	13
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 230 846 010.61.			(VG. 27)		
	248 602 763	79	Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR.): Fr. 225 000.—		
			(VG. 27)	248 602 763	79

Genf, 17. Juni 1946.

« GENFER » Lebensversicherungsgesellschaft
F. Eggenberg.**F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft in Lausanne**

Bilanz per 31. Dezember 1945

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien	1	—	Aktien und Genußscheine:		
Mobilien	1	—	16 000 Aktien	p. m.	
Patente	1	—	48 000 Genußscheine	p. m.	
Filialen und Beteiligungen	3 066 697	51	Kreditoren	21 144 317	66
Waren	15 630 011	33	Beamtenpensionskasse, Zuweisung per 1945	500 000	—
Kasse und Giroguthaben	4 233 130	31	Arbeiterpensionskasse, Zuweisung per 1945	500 000	—
Wechsel	55 898	06	Emil-Barell-Stiftung, Zuweisung per 1945	250 000	—
Debitoren	1 330 335	84	Transitorische Posten	776 122	20
Banken	4 141 309	46	Reservekonto	4 000 000	—
Wertschriften	4 629 168	50	Reservekonto II	2 400 000	—
	33 086 554	01	(einschl. Fr. 50 000 gesetzl. Gesellschaftskapital)		
			Gewinn- und Verlustkonto	3 516 114	15
			P. M. Bürgschaften zugunsten Dritter Fr. 2 057 755.20		
			(AG. 53)		
				33 086 554	01
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1945			Haben		
Generalunkosten	9 185 978	93	Saldovortrag	556 878	91
Amortisationen	4 195 664	75	Bruttogewinn	17 095 542	39
Beamtenpensionskasse	500 000	—	Zinsen	495 336	53
Arbeiterpensionskasse	500 000	—			
Emil-Barell-Stiftung	250 000	—			
Gewinn	3 516 114	15			
	18 147 757	83		18 147 757	83

Société des forces motrices de Chancy-Pougny, Chancy

Bilanz au 31 décembre 1945

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais de constitution, concession, sondages, études et projets préliminaires	784 000	—	Capital-actions	10 000 000	—
Compte de premier établissement:			Capital-obligations	8 800 000	—
Immeubles, barrage, usine, poste de transformation, installations accessoires et terrains	26 258 271	58	Fonds de réserve général	1 250	—
Frais d'études	7 893	50	Prorata d'intérêts sur les obligations	88 000	—
Frais d'émission des obligations 4% 1937	170 500	—	Obligations remboursables	17 057	60
Porteuille-titres	187 852	75	Coupons échus	21 364	40
Caisse et chèques-postaux	22 510	15	Créanciers divers	5 145 088	59
Fonds disponibles en banque	2 250 238	75	Fonds de renouvellement	1 000 000	—
Débiteurs divers	374 322	65	Fonds d'amortissement	4 964 018	75
Intérêts non encore échus	3 632	40	Compte de profits et pertes	22 442	44
	30 059 221	78		30 059 221	78
Doit			Avoir		
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1945			Avoir		
Intérêts des obligations	355 000	—	Solde de l'année précédente	22 442	44
Frais d'exploitation	927 523	—	Recettes d'exploitation	1 809 019	—
Contribution au Don Suisse	2 000	—	Produit des immeubles affermés	2 475	25
Différence de change	7 573	10	Intérêts actifs	25 973	05
Amortissement sur frais d'émission des obligations 4%	15 500	—	Gain sur titres remboursés	3 453	25
Amortissement sur frais de constitution, concession, sondages, études préliminaires	132 000	—			
Versement au fonds d'amortissement	401 324	45			
Solde actif	22 442	44			
	1 863 362	99		1 863 362	99
			(AG. 54)		

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France et Corse — Modifications du tarif douanier; tabacs

Le « Journal Officiel de la République Française » du 21 juin 1946 a publié la teneur d'un arrêté du 20 du même mois, par lequel le ministère français des finances a amendé comme il suit le tarif douanier français et les droits d'importation spéciaux prélevés en Corse, en ce qui concerne les tabacs:

A. France

Numéro du tarif	Designation des marchandises	Unité de perception	TARIF		Anciens droits en tarif général ou, le cas échéant, en tarif minimum en francs français
			général en francs français	minimum en francs français	
109	Tabacs:				
	En feuilles ou côtes, importés:				
	Pour le compte du monopole	100 kg brut	Exempts	Exempts	sans changement
	Pour compte particulier	—	Prohibés	Prohibés	idem
	Fabriqués, importés:				
	Pour le compte du monopole	100 kg brut	Exempts	Exempts	idem
	Pour l'usage personnel des importateurs, jusqu'à concurrence de 10 kg par destinataire et par année + (c):				
	Cigarettes	kilo net	4000.—	Voir tarif général	1000 en tarif général
	Cigares de toute origine	kilo net	4000.—	Voir tarif général	1000 en tarif général
	Tabacs à priser et à mâcher	kilo net	1000.—	Voir tarif général	500 en tarif général
	Tabacs à fumer de toute origine	kilo net	1500.—	Voir tarif général	600 en tarif général
	Autres	—	Prohibés	Prohibés	sans changement
	En déchets importés:				
	Pour le compte du monopole	100 kg brut	Exempts	Exempts	sans changement
	Pour compte particulier:				
	Destinés à la fabrication de la nicotine (a)	Par 100 kg net de nicotine contenue dans les déchets	2.50	1.50	0.50 en tarif minimum
	Autres	—	Prohibés	Prohibés	sans changement
	Sauce de tabac (prais) importée:				
	Pour le compte du monopole	100 kg brut	Exempts	Exempts	} sans changement
	Pour compte particulier	—	Prohibés	Prohibés	

Il est relevé que les notes et renvois du tarif antérieur sont maintenus.

B. Corse

Numéro du tarif	Designation des marchandises	Unité de perception	TARIF		Anciens droits en tarif général ou, le cas échéant, en tarif minimum en francs français
			général en francs français	minimum en francs français	
109	Tabacs en feuilles ou en côtes et déchets de tabacs, y compris les tabacs importés d'Algérie, des colonies et possessions françaises et pays de protectorat	100 kg net	8500.—	Voir tarif général	2400 en tarif général
	Tabacs fabriqués (d) en Algérie, dans les colonies et possessions françaises, dans les pays de protectorat et dans les territoires placés sous mandat français:				
	Cigares et cigarettes	kilo net	500.—	Voir tarif général	11 000 par 100 kg net en tarif général
	Autres produits	kilo net	400.—	Voir tarif général	10 000 par 100 kg net en tarif général
	Tabacs fabriqués (d) dans les pays autres que ceux ci-dessus désignés:				
	Cigares et cigarettes	kilo net	1800.—	Voir tarif général	30 000 par 100 kg net en tarif général
	Autres produits	kilo net	1000.—	Voir tarif général	24 000 par 100 kg net en tarif général
	Sauces de tabacs (prais)	100 kg net	Droits des tabacs en feuilles réduits de 50%	Voir tarif général	sans changement

De l'arrêté du 20 juin 1946, il appert que les notes et les renvois de la tarification antérieure sont maintenus.

154. 5. 6. 46.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge — Adhésions

Aarau: Ramildi, G., Südfrüchte, VI 7417. Adliswil: Riesen-Krause, Arthur, Nähatelier, VIII 14392. Aigle: Contemporains 1910, IIb 2849. Arlesheim: Pimpfinger, Franz, Verreiter, V 13322. — Schmid, H. P., Lebrer, V 14032. Balerna: Società liberale M. S., comitato lotteria, XIa 1332. — Valex, fabbrica di maglieria, XIa 4383. Ballaigues: Zaco, Charles, peintre, II 11179. Ballwil: Troxler, Leo, Gärtneri, VII 8030. Basel: Agrano AG, V 16810. — Bichsel, Paul, junior, V 11533. — Buser, P., Fabrikation von Lederknöpfen, V 10687. — Flüchiger, Max, Kaufmann, V 15724. — Freiwilliger Museumsverein der Stadt Basel, V 13889. — Gemeinschaft deutscher Demokraten, Gruppe Basel, V 15486. — Genossenschaft Hotel-Plan, Centralbahnstrasse 18, V 15525. — Hilfsverein deutscher Demokraten in der Schweiz, V 6351. — Huestein, Karl, Vertretungen, V 14567. — Immobilien-gesellschaft Hardrain AG, V 10740. — Küng, Hans L., Arzt, V 15824. — Muri, Emil, Kaufmann, V 11014. — Leichtatleten-Verband Basel-Stadt, Zeitungskonto, V 12263. — Mächler, Paul, Import und Export, V 15145. — Marchetti-Schmid, Traugott, Auto-transporte, V 11261. — Medizinische Fakultät der Universität Basel, V 10325. — Moser, Alfred, Hausverwaltung, V 11438. — Mühlehaler, Max, Architekt, V 10009. — Pfirter, Fr., Kaufmann, V 15644. — Redaktion der «Helvetica Physica Acta», V 14597. — Rickert, Hermann, Liegenschaftsverwaltung, V 9098. — Schneider, Walter, Autosattler, V 15178. — Schrott, A., Vertretungen, V 8188. — Schweizerischer Firmensportverband, Region Basel, Abteilung Handball, V 9528. — Schweizerisches Israelitisches Spital Basel, «Aufbau-Aktion», V 9986. — Spitta, Richard, Chausseur, V 10667. — Taubstummenfürsorgeverein beider Basel, V 11648. — Tondelli, Italo, Prokurist, V 9342. — Turnverein Kleinbüdingen, Fahnenkommission, V 11112. — Weber-Betz, M., Frau, V 9703. — Wenger-Pfirtler, Jos., Schreineri, V 13216. Balm bei Günsberg: Gottesdienst Oberbalmberg, Vb 577. Bassersdorf: Schrag, Curt, Lederwaren, III 12293. Beckenried: Inlekofer, X., Familie, Gärtneri, VII 10637. Bern: Aktion Lössenthal, III 16699. — Baunternnehmung Mosterei-Neubau Herzogrieden, Bürgi & Huser AG, und H. u. F. Pulfer, Ing., III 13881. — Binggeli, Frieda, Fräulein, Seilerwaren und Fischereiarartikel, III 6453. — Buss, Richard, III 1955. — Engelmann, W. E., Spezial-Reparaturwerkstätte für Numeroteure, III 5193. — Fortmann, Nelly, Frau, III 14217. — Freiburghaus-Ernst, R., Strumpf-klinik Express, III 3718. — Frutig, Hugo, Foto-Studio, III 14119. — Gurtner Othmar, III 2596. — Meier, Jean, Dr., III 14217. — Meier-Kilcher, Othmar, III 14047. — Mission polonaise pour le commerce extérieur en Suisse, III 15775. — Morgenthaler, Rudolf, Beamter, III 17018. — Neuenbawander, L., Reklame, Abteilung Adressbücher, III 3915. — Schiess-Sektion des Eidg. Verbandes für Uebermittlungstruppen, Sektion Bern, III 13877. — Schneider, Emile, Docteur en droit, III 6354. — Schlipbach, Fritz, Flaschenhandlung, Bümpliz, III 16870. — Schwessterverband der Pflanzenschule der bernischen Landeskirche Langenthal, III 2510. — «Tribuna», Redaktion und Administration, Stierli & Roth, III 19120. — Turnverein Mattenhof-Weisenbühl, Berg- und Skiregion, III 43705. — Vardanega, Pierre, Spezialgeschäft für Edelputz, III 5371. — Vereinigung ehemaliger Schüler der Schweizerischen Schreinerfachschule, III 6640. — Witz, Fred, «Parab»-Kassetten, III 14818. — Zbinden, F., Vertretungen, III 16908. Bettlach: Pfister, Werner,

Nähmaschinen-Spezial-Reparaturwerkstätte, Va 2974. Biberist: Familienfürsorge Bezirk Krieggstetten, Va 2972. Biberbrücke: Cbiberio, Louis, Kaufmann, VIII 26373. Biel/Bienne: Bessire, Jules, Fabrräder und Nähmaschinen (cycles et machines à coudre), IVa 5864. — Burri, Fritz, Dachdeckermeister, IVa 5869. — «Citago», Chirurgische-Instrumente-Fabrik AG, IVa 5872. — «Decor-Art», H. Bezzola, IVa 2694. — Gyger, Fritz, veuve, pierres fines, IVa 5870. — Klöti-Moser, Edwin, IVa 5868. — Kocher, Paul, diplomierter Maschinentechniker, IVa 5875. — Motel, Marguerite, Delle, secrétaire, IVa 5861. — Müller-Bonny, F. A., commerçant, IVa 5867. — Sutter & Leutwyler, GmbH, Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, IVa 5873. — Vereinigung Geb. Gz. Füs. Kp. V/208, 1939-1945, IVa 5866. Birsfelden: Schilling, Albert, mechanische Werkstätte und Kältemaschinen-Service, V 8698. — Sütterle, Emil F., Baugeschäft, V 10129. Les Brenets: Guinand, Jean, «La Crète», IVb 2902. Brienz (Bern): Wirth, Rudolf, Dr. med. dent., Zahnarzt, III 13240. Brig: Eidgenössischer Grenzsanitätsdienst, Posten Brig, IIc 2446. — Lykosana, chemisch-technische Produkte, F. J. Sidler, IIc 2484. Brugg (Aargau): Ryser, Walther, ing. agr., V 17414. — Touristenverein «Die Naturfreunde», Ortsgruppe Brugg, VI 5754. — Wüttrich, A., Dachdecker, V 15398. Bülach: Schrepfer, Arnold, Auto-Reparaturwerkstätte «Zum Hirschen», V 15186. Bulle: Andrey, H., biscuits «Lutin», IIa 3388. — Droux, P., horlogerie, bijouterie, optique, IIa 3384. — 62^{me} fête romande de lutte, commission de loterie, IIa 3390. — Pour la Croix du Vanil-Noir, IIa 3389. Burgdorf: Bircher, Rudolf, Büromaschinen-Service, IIIb 1597. Büron: Lanini-Bolz, F., Dr. med., Arzt, VII 8008. Bütsberg: Zumstein, Otto, Metzgerei, IIIa 1138. Chamoson: Football-Club Chamoson, IIc 2317. Champéry: Journée valaisanne des costumes 1946, IIc 2430. Chardonne: Neyroud, René, viculteur, IIb 2854. La Chaux-de-Fonds: Amicale des contemporains de 1901, IVb 2903. — Association romande des correcteurs d'imprimerie («Archi»), IVb 2905. — Coopération d'achats d'importateurs romands de bétail et viandes «Cair», IVb 2904. — Klinger, Albert, boulangerie-pâtisserie, IVb 2901. Chermex: Serex, H., pasteur, IIb 2852. Chesîtres: Adler, Henri, gypserie-peinture, IIb 2848. Chisasso: Ghisleni, Gastone, rappresentanze, XIa 4389. Choulex: Paroisse catholique romaine, 110786. Chur: Darnuzer, Leonhard, Bücherexperte, X 3979. — Jahrgängerverein 1896 Chur und Umgebung, X 4002. — Pietb, F., alt Professor Dr., X 3917. Clarens: Fesselet, Edgar, fabrique d'outillage d'horlogerie, IIb 2857. — Freiburghaus-Masson, A., IIb 2851. — Hoirs E. Stein, combustibles et transports, IIb 2850. Comagny: Blatter, Ernest, arboriculteur, I 10777. Corseaux: Dubied, Marius, représentant, IIb 2856. Courrendlin: Rais frères, atelier mécanique, IVa 5862. Diétkon: Cermak-Fischer, Adalbert, Vertretungen, III 16405. — Steck, Rudolf, patentierter Zahntechniker, Zahnpraxis, VIII 19785. Ebikon: Monica, Glauco, diplomierter Malermeister, VII 8858. Ebnat-Kappel: «Biox» AG., IX 11022. Effingen: Frei, Alexander, Kellereiarartikel, Maschinen, VI 5537. Egg bei Zürich: Sekundarschulgutsverwaltung Egg, VIII 10456. Eschenbach (Luzern): Käserei-genossenschaft Eschenbach-Dorf, VII 8066. Flums: Filmgilde Flums, Genossen-schaft, X 4346. Fontanemelon: Panigbetti, Pierre, IV 4130. Fraubrunnen: Land-wirtschaftliche Genossenschaft Fraubrunnen und Umgebung, III 13600. Fribourg: Association des amis des «Cœurs Vaillants» du Christ-Roi, IIa 3395. — Association des lutteurs fribourgeois «Pour le drapeau», IIa 3368. — Championnat romand des cyclistes militaires, IIa 3381. — Comité d'organisation de la 22^{me} fête cantonale

Ein Jahr nach dem Waffenstillstand

beträgt die Teuerung immer noch rund 50%.

Auch die Arbeitgeber halten es für gerechtfertigt, dass die Löhne der Angestellten der Teuerung nun voll angepasst werden. Deshalb haben die Spitzenverbände der Arbeitgeber

Zentralverband schweizerischer Arbeitgeberorganisationen
Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrievereins
Schweizerischer Gewerbeverband

mit uns am 31. Mai 1946 einen Zusatz zum Abkommen vom 1. Oktober 1945 vereinbart.

Das Zusatzabkommen sieht zunächst den Ausgleich der Kriegsteuerung gemäss den Rechtsätzen der Lohnbegutachtungskommission vor, d. h.:

für Saläre bis Fr. 5000.—	den vollen Teuerungsausgleich
für Saläre über Fr. 5000.—	
bis Fr. 7200.—	einen Ausgleich von 44% des Grundgehaltes
für Saläre über Fr. 7200.—	mindestens den gleichen absoluten Betrag wie für ein Salär von Fr. 7200.—

Nach der Empfehlung der paritätischen Kommission für Angestelltenfragen soll dieser Teuerungsausgleich in einer Erhöhung des Grundgehaltes erfolgen, und zwar im Ausmasse von 10% bis zum vollen Ausgleich der Kriegsteuerung.

Der Text des Zusatzabkommens mit dem zugehörigen Kommentar kann von unseren Sekretarlaten kostenlos bezogen werden.

Wir rechnen damit, dass die Arbeitgeber den berechtigten Forderungen der Angestellten Rechnung tragen und dem Abkommen bei der Festsetzung der Zulagen nachleben. 91-14

Schweizerischer Kaufmännischer Verein

Schweizerischer Werkmeisterverband

Aus Erbschaft weit unter Grundsteuerschätzung zu verkaufen

die im Kiental (Berner Oberland) auf 1500 m über Meer, im schönsten Tourengebiet (Hohltürl, Blumlisalp, Seffinenfurge) gelegene

Hotel-Besitzung Griesalp,

(Sommer- und Wintersaison, 90 Gäste-Betten, Touristenlager) umfassend das Kurhaus Griesalp, Chalet Griesalp, Chalet Hohltürl mit Postbureau als Endstation des Postautokurses Reichenbach—Griesalp, eigenes hydraulisch-elektrisches Kraftwerk, alle übrigen Dependancen, 107 000 m² Umschwung als Park, Wald und Weide. Grundsteuerschätzung Fr. 331 000. Die Besitzung bietet zum heutigen Verkaufspreis tüchtigen Fachleuten eine sichere Existenz. Das Objekt würde sich als Ferienheim für Handel, Industrie und Gemeinden vorzüglich eignen.

Auskunft erteilt Rob. Naef, Rechtsanwalt, Grendelstrasse 10, Luzern (Telephon Nr. 2 50 90). 432

Basler

Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

In Basel

Denjenigen Herren Aktionären obgenannter Gesellschaft, welche der am Mittwoch 3. Juli 1946 abgehaltenen Generalversammlung nicht beigewohnt haben, beehren wir uns, hierdurch mitzuteilen, dass sämtliche seinerzeit schriftlich bekanntgegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates sind für eine neue Amtsdauer bestätigt worden.

An Stelle des verstorbenen Herrn Dr. Max Brugger wurde Herr Dr. Rudolf Speich-Jenny neu in den Verwaltungsrat gewählt. Q 281

Basel, den 3. Juli 1946.

Der Verwaltungsrat.

Jedes SHAB wird in der Regel vom Direktor bis zum Buchhalter durchgelesen. Ihr Inserat in ein und derselben Nummer wird deshalb gleich mehrmals gelesen.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

BASEL Zürich Genf Lausanne

St.-Albananlage 1 Bahnhofstrasse 66 Rue du Mont-Blanc 3 Grand-Chêne 1



ROTHRISTER SÄCKE

Mehrschichtige
Grosspapiersäcke
für jeden
Verwendungszweck

PAPIERSACKFABRIK
ROTHRIST AG.

Zu kaufen gesucht

gebrauchter

KASSEN-SCHRANK

mittlere Grösse. — Offerten unter Chiffre D 7458 Q an Publicitas Basel. Q 282



Schilder-Fabrik
LOUI MEYER & CO
vom Doppelmeier-Platz
ZÜRICH 5
Limmatstr. 23 Tel. 23 22 27

Schweizer Exporteur als

Kompensations-Partner
mit Italien

gesucht, für Posten bis jeweils Fr. 10 000. Eiltangebote unter Chiffre Hab 431 an Publicitas Bern. F 42



Bouchons
KELLE-REINMASCHINEN
SCHEIDEGGER A. & LAUFEN

Gesucht

von leistungsfähigem Produzenten

Schweizer Handelsfirma,

die den Vertrieb für Sellenwaren für die ganze Schweiz auf eigene Rechnung übernimmt. Es kommen nur seriöse, zahlungsfähige Firmen in Frage, die mit anderen Artikeln verbinden können.

Offerten sind zu richten unter Angabe der Bedingungen usw. nur von kautionsfähigen Firmen unter Chiffre B 7430 an Publicitas Glarus. G1 31



Seit Jahren
Spezialhaus
für Karteien
und Registraturen. Kostenlose Beratung.
Bahnhofstrasse 22
ZÜRICH

Wegen Abreise gut eingeführtes

Herren- und Damenmode-Geschäft

sofort zu verkaufen. Sehr gute Lage in Lugano. Anfragen unter Chiffre N. 42/4 an Publicitas Lugano. O 48

Expédition de miel en France

Nous nous chargeons d'expédier dans toute la France du miel de toute première qualité, en bidons plombés. Livraisons assurées et garanties. Références de premier ordre à disposition. L 808

Maison J.-P. OULEVEY, import/export, LAUSANNE

Rue de Bourg 49, téléphone: 8 40 64.

Fabrik zu verkaufen,

Nähe Frelburg. Wasserkraft von zirka 90 PS (2 neue Turbinen). F 43

Flächeninhalt zirka 2300 m².

Man wende sich an Bureau REICHLEN, Avenue Gare, Erlhourg (Tel. 2 36 96).

Kaufmann

28 Jahre alt, sucht Stelle in Exportfirma, wo er Aussicht hat, später im Ausland tätig zu sein. Sprachkenntnisse: Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 23840 an Publicitas Olten. On 78

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulantem Bedingungen besorgt von

LA DIFESA SA., LUGANO
(gegründet 1915)

RUF ORGANISATION

Höchstleistungen einer Kartell

Klare Uebersicht bei kleinem Platzbedarf,

rasches Greifen und Zurückschicken der Konten,

Signalisieren fehlender Konten,

Mehnen von Terminen,

Erweitern und Unterteilen stets möglich ohne Mehrarbeit und Materialverlust.

Das leistet Ruf-Griff. Verlangen Sie den Instruktionen Ruf-Griff-Prospekt.

RUF-BUCHHALTUNG A.G.

Löwenstr. 19, Zürich, Tel. (051) 25 76 80